

15
69.

OEUVRES COMPLÈTES DE TACITE

TRADUCTION NOUVELLE
DE CHARLES LOUANDRE

COUROMNÉE PAR L'ACADÉMIE FRANÇAISE

DEUXIÈME ÉDITION

revue, corrigée

ET COMPLÉTÉE PAR DES SOMMAIRES HISTORIQUES

En remplacement des Fragments perdus

ACCOMPAGNÉE DU TEXTE LATIN

D'UN INDEX, DE NOTES ET D'UNE NOTICE SUR TACITE*

TOME SECOND

PARIS
CHARPENTIER, LIBRAIRE-ÉDITEUR
40, RUE BONAPARTE

—
1857

OEUVRES
COMPLÈTES
DE TACITE
II



Corbett, typ. et stér. de Grétié

À

OEUVRES
COMPLÈTES
DE TACITE

TRADUCTION DE CH. LOUANDRE

Couronnée par l'Académie française

AVEC LE TEXTE, UNE NOTICE ET UN INDEX

SECONDE ÉDITION

ENTIÈREMENT REVUE ET CORRIGÉE

TOME SECOND

HISTOIRES

vie d'Agricola. — Mœurs des Germains
Dialogue sur les Orateurs.

PARIS
CHARPENTIER, LIBRAIRE-ÉDITEUR

39, RUE DE L'UNIVERSITÉ

1853

À

HISTOIRES.

LIVRE PREMIER.

SOMMAIRE DU LIVRE PREMIER.

L'auteur expose le sujet de son ouvrage et proteste de son impartialité. — II, III. Tableau général des règnes dont il retrace l'histoire. — IV, V. État de Rome. Dispositions des armées. Situation des provinces à la mort de Néron. Nymphidius périt en voulant se faire empereur. — VI, VII. Cruauté de Galba. Motifs de la haine qu'il excite. Meurtres de Macer et de Capiton. — VIII, IX. Situation de l'Espagne, de la Gaule, des armées de Germanie, de Bretagne et d'Illyrie. — X. Portrait de Mucien, gouverneur de la Syrie. Vespasien. Titus. — XI. Détails sur l'administration de l'Égypte. Dispositions de l'Afrique, des deux Mauritanies, de la Rhétie, de la Norique, de la Thrace. — XII. Révolte des légions de la haute Germanie. Galba songe à choisir son successeur. — XIII. Intrigues de Vinus, de Lacon et d'Icélus pour déterminer son choix. Vinus protège Othon, qui est appuyé par le vœu des soldats et des courtisans. — XIV. Galba se décide pour Pison. — XV, XVI. Discours de Galba à Pison, en l'adoptant. — XVII. Modération de Pison dans sa nouvelle fortune. — XVIII. L'adoption est proclamée dans le camp. — XIX. Elle est annoncée au sénat. On envoie des députés aux légions rebelles. — XX. Ordre est donné de restituer à l'État deux milliards deux cents millions de sesterces distribués par Néron à titre de largesses. — XXI. Projets ambitieux d'Othon qui place ses espérances dans les désordres publics. — XXII-XXIV. Encouragements qui lui sont donnés par ses familiers et les astrologues. Ses intrigues auprès des soldats. Ses largesses. — XXV. Il charge des officiers subalternes d'exécuter le complot qui doit lui donner l'empire. — XXVI. Les légions et les auxiliaires se montrent disposés en sa faveur. — XXVII. Il est salué empereur par vingt-trois soldats. — XXVIII. Il est porté au camp des Prétoriens. — XXIX, XXX. Galba est informé de cet événement au moment où il offrait un sacrifice. Pison harangue la cohorte qui était de garde au palais. — XXXI. Défection des troupes. — XXXII, XXXIII. Le peuple se déclare d'abord pour Galba. Celui-ci délibère s'il se présentera aux révoltés. — XXXIV. Il se décide à se rendre au camp, et s'y fait précéder par Pison. La mort d'Othon est faussement annoncée. — XXXV. Emressement des sénateurs et du peuple en faveur de Galba. — XXXVI. Enthousiasme des Prétoriens en faveur d'Othon. — XXXVII, XXXVIII. Discours d'Othon aux soldats. — XXXIX, XL. Hésitations de Galba. Les troupes qui soutiennent Othon envahissent le Forum. — XLI-XLIII. Mort de Galba, de Vinus, de Pison. — XLIV. Joie d'Othon à ces nouvelles. Requêtes pour demander le prix des meurtres. — XLV. Le sénat et le peuple prodiguent les adulations à Othon victorieux. — XLVI. Désordres parmi les troupes. Mort d'Icélus et de Lacon. — XLVII. On accorde la sépulture à Pison et à Vinus. — XLVIII. Portrait de Pison. — XLIX. Galba est inhumé par